

ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 9:00a.m.– 4:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m. (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

Baptisms & Confirmations - please contact Pastor.

Weddings — make appointment with Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 63 / NO. 10 • TONE 6 • VENERATION OF THE CROSS • MARCH 08, 2026

Покаянна молитва — Псалом 51 (50)

Помилуй мене, Боже, з великої милости Твоїї, і багатством щедрот Твоїх очисти мене з беззаконня мого.

Обмий мене повнотою з беззаконня мого, і від гріха мого очисти мене.

Бо беззаконня моє я знаю, і гріх мій є завжди передо мною.

Проти Тебе єдиного я згрішив і перед Тобою зло вчинив. То й правий Ти в словах Твоїх і переможеш, коли будеш судити.

Це бо в беззаконнях я зачатий, і в гріхах породила мене мати моя.

Це бо істину полюбив єси, невідоме й таємне мудрости Своєї явив Ти мені.

Окропи мене іссопом, і очищуся, обмий мене, і стану біліший від снігу.

Дай мені відчути радість і веселість, зрадіють кості сокрушені.

Відверни лице Твоє від гріхів моїх, і всі беззаконня мої очисти.

Серце чисте сотвори в мені, Боже, і духа правого обнови в нутрі моєму.

Не відкинь мене від лица Твого, і Духа Твого Святого не відійми від мене.

Поверни мені радість спасіння Твого, і духом владичним утверди мене.

Вкажу беззаконним дороги Твої, і нечестиві до Тебе навернуться.

Визволь мене від вини крові, Боже, Боже спасіння мого, і язик мій радісно прославить справедливість Твою.

Господи, губи мої відкрий, і уста мої сповістять хвалу Твою.

Бо якби Ти жертви захотів, дав би я, та всепалення не миле Тобі.

Жертва Богові - дух сокрушений, серцем сокрушеним і смиренним Бог не погордить.

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, і нехай відбудуються стіни ерусалимські.

Тоді вподобаєш Собі жертву правди, приношення і всепалення; тоді покладуть на вівтар Твій тельців.

PSALM 50 (51)

Have mercy on me, O God, in Your kindness. In Your compassion blot out my offense.

Wash me more and more from my guilt and cleanse me from my sin.

My offenses truly I know them: my sin is always before me.

Against You. You alone, have I sinned: what is evil in Your sight I have done.

That You may be justified when You give sentence and be without reproach when You judge.

O see, in guilt I was born, a sinner was I conceived.

Indeed You love truth in the heart: then in the secret of my heart teach me wisdom.

O purify me, then I shall be clean: O wash me, I shall be whiter than snow.

Make me hear rejoicing and gladness, that the bones You have crushed may rejoice.

From my sins turn away Your face and blot out all my guilt.

A pure heart create for me. O God: put a steadfast spirit within me.

Do not cast me away from Your presence, nor deprive me of Your holy Spirit.

Give me again the joy of Your help; with a spirit of fervor sustain me.

That I may teach transgressors Your ways and sinners may return to You.

O rescue me, God. my helper, and my tongue shall ring out Your goodness.

O Lord, open my lips and my mouth shall declare Your praise.

For in sacrifice You take no delight, burnt offerings from me You would refuse.

My sacrifice, a contrite spirit. A humbled and contrite heart You will not spurn.

In Your goodness, show favor to Zion: rebuild the walls of Jerusalem.

Then You will be pleased with lawful sacrifice, burnt offerings wholly consumed, then You will be offered young bulls on Your altar.

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, March 08, 2026***(Pr.Bk. pg. 224, 276)(Мол. ст. 218, 267)***Veneration of the Cross**

Heb 4: 14-16; 5: 1-6; Mk 8: 34-38; 9-1

(UKR) 8:00 #234 Health & God's Blessings for **Oksana & Family** — Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #190 + **Zenon Zachar & Daria Zachar-Fedoriw** — V. Zachar & Family**Monday, March 09, 2026***40 Mrts of Sebaste*8:00 #253 Health & God's Blessings for **Irene Erard** — B. Kruczak#260 Health & God's Blessings for **Irene Erard**7:00pm — **Stations of the Cross (Eng)** — St. Jos Staff**Tuesday, March 10, 2026***Mrts Codratus & Comp*8:00 #257 Health & God's Blessings for **Mark, Marta, Yurko & Families**#259 Health & God's Blessings for **Natalia & Family** — Family**Wednesday, March 11, 2026***VBish Sophronius*8:00 #128 + **John Olesnavich** — M. Olesnavich & Family
#177 + **Ewhen, Paula, Vera & Bohdan** — Y.Zubalskyj7:00pm — **Presanctified Gifts****Thursday, March 12, 2026***Conf Theophanes*8:00 #236 + **Julia & Yaroslav Stetkewych** — L. Szajenko**Friday, March 13, 2026***Relics of Nicephorus*8:00 #229 Health & God's Blessings for **Tereck Family** — Family#255 Health & God's Blessings for **Roman** — Family7:00pm — **Stations of the Cross (Ukr)****Saturday, March 14, 2026***Ven Benedict*8:00 #230 + **Maria & Jaroslav Baziuk** — O. Papiz* **Sorokousty**4:00pm #230 + **Petro & Maria Derkacz** - Halyna & Odarka**Sunday, March 15, 2026***(Pr.Bk. pg. 225, 278)(Мол. ст. 219, 269)***Fourth Sunday of Lent**

Heb 4: 14-16; 5: 1-6; Mk 8: 34-38; 9-1

(UKR) 8:00 #261 + **Olga Ginka** — M. Ginka(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #80 + **Harry Tustanowski** — Family**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration** or updates - please contact the church office.**Meetings / Сходини****O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, Mar. 11, 2026 – 11:00am
Rosary followed by a meeting.**Please Pray For The Sick** Fr. Bernard Panczuk, OSBM, Fr.Philip OSBM

John Binkowski, Chuck, Barbara Coleman, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Kathy Kalil, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Mary, Alexa Massad, Karen Nolan, John Ondusky, Maria Pivtorak, Mark Tyro

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.*За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****Великопосна Місія**

буде надано

Отець Теодосій Львівський, ЧСВВ з Нью Йорку**Lenten Mission** will be given by**Father Theodosius Pnicksi, OSBM** from New York**Monday, March 9th:** 7pm - **Stations of the Cross (Eng)****9 березня, понеділок:** 7 веч. - **Хресна Дорога (анг)****Wednesday, March 11th:** 7pm*Liturgy of the Presanctified Gifts - sermon (Ukr / Eng)***11 березня, середа:** 7веч. - **Літургія Ранішосвячених***Дарів - проповідь українською і англійською.***Friday, March 13th:** 7pm **Stations of the Cross (Ukr)****13 березня, п'ятниця:** 7веч. **Хресна Дорога (укр)****Saturday, March 14th:** 4pm: (Eng)**14 березня, субота:** 4п.пол: (анг)**Sunday, March 15th:** 8am & 10am (Ukr), 12noon (Eng)**15 березня, неділя:** 8 і 10рано (укр), 12п.пол.(анг)**Молитва Святого Єфрема**

Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливости, властолюб'я і пустомовства віджени від мене. (Доземний поклін).

Духа чистоти, покори, терпеливости й любови даруй мені, слугі твогому. (Д. п.).

Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний на віки вічні. Амінь. (Д. п.).

St. Ephrem's Penitential PrayerO Lord and Master of my life, drive away from me the spirit of slothfulness, discouragement, ambition, and idle talk. (*Profound Prostration*).Instead, grant to me, Your servant, the spirit of purity, humility, patience, and love. (*PP*)Yes, O Lord and King, grant me the grace to see my own sins and not to judge my brother; for You are blessed, now and ever, and forever. Amen. (*PP*)**Молімся за мир і кращу долю Америки і України.****Please pray for peace in United States and in Ukraine.**



Допоможіть Романові Roman Needs Your Help

Roman (a boy in Ukraine) has a very rare deadly genetic disease (SMA - deteriorating spinal & muscular disease) but with the expensive medicine it can be curable.

Donations can be made in the church office or dropped in the collection basket. Please write Roman on the envelope.

Пожертви можна зробити в канцелярії церкви або опущено в колекційний кошик.

Будь ласка, на конверті напишіть Роман.

Donations as of: February 22nd \$515
March 01st \$480 Total: \$995

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші щедри пожертви.

Tuesday Night Faith Formation

Tuesdays at 7:30pm in the classroom

Or join on Zoom <https://us02web.zoom.us/j/4809362529>
or call in 1 312 626 6799 US (Chicago) or 1 778 907 2071 (Canada)
Meeting ID: 480 936 2529

ALPTEX Tree Service

Tree removal, tree trimming, storm damage
and stump grinding

For more information and questions,
please call Oleh at 586-536-4848

Tax Prep Service for 2025

Individual, family & business
E-File. Fast and reliable.

For more information and questions,
please call/txt 248-890-0624



Fish Fry and Pyrohy Making Schedule:

(every Monday & Tuesday during Lent)
(8:30am to 1:00pm)

Peeling potatoes & onions:

Monday, March 9th

Monday, March 16th

Making the pyrohy:

Tuesday, March 10th

Tuesday, March 17th



Also,
baked goods are needed for our Fish Fry sweet
table. If you choose to bake — please label the
baked item.
Thank you!

Парафії
св. Йосафата і Непорочного Зачаття
СВЯТКУЮТЬ

СВЯЧЕНЕ

В НЕДІЛЮ, 12-ГО КВІТНЯ, 2026 В 1:30 П.П.
в церковній залі св. Йосафата

St. Josaphat
and Immaculate Conception Churches
celebrating

Sviatchene

on Sunday, April 12, 2026 at 1:30p.m.
St. Josaphat Banquet Centre

Adults \$50.00 Children 10 years and under — free

Tickets available at both Church offices (Deadline - Monday, April 6th)
St. Josaphat - 586-755-1740
Immaculate Conception - 313-893-1710

OLPH Sodality Easter Basket Raffle Великодній Лотерея



Lotto Gift Card Frame
Value/Вартість \$167



Vintage Picnic Basket
Set for 4
Value/ Вартість \$320



His & Her Party Chest with 3 Piece Patio Set
Value/ Вартість \$250

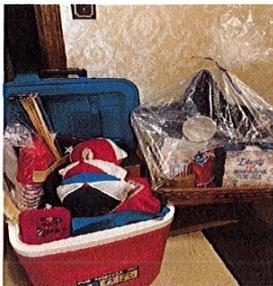


Money Tree
Value/ Вартість \$185



Showers of Gift Cards
Value/ Вартість \$225

Tickets are \$5 each or 5 for
\$20
Квиток - \$5 або 5 квитків -
\$20



Happy 250th Birthday America
Value/ Вартість \$500



Tickets are \$20 each
Квиток - \$20



Drawing to be held on March 27 at the Fish Fry
Розіграш відбудеться 27 березня у Fish Fry

*Need not to be present to win
All Net Proceeds Go To Church Renovations*

*Не обов'язково бути присутнім, щоб перемогти
Усі виручені кошти спрямовуються до фонду ремонту церкви
Святого Йосафата*

Св. Йосафата День Смажної Риби



КОЖНОЇ
п'ятниці
підчас
Посту

Від
20-го лютого
до
27-го березня

Подача рибних обідів
Пироги обіди
Печиво, кава і чай

St. Josaphat Banquet Centre
26440 Ryan Rd. Warren, MI 586-755-1740
Cash, checks & credit cards accepted
Dine-in or Carry-out!! Sorry—no phone orders!

St. Josaphat's Fish Fry Fridays



February 20th
thru
March 27th
3:30p.m.
to 7:00p.m.

Serving Fish dinners,
Pyrohy (pierogi) dinners
Baked goods & beverages

MENU:

Combo Plate	\$20.00
(cod, shrimp, clam strips, coleslaw)	
Perch Dinner	\$16.00
Jumbo Shrimp Dinner	\$15.00
Baked Cod Dinner	\$16.00
Pyrohy Dinner (6)	\$12.00
Child's Pyrohy Dinner (3)	\$6.00
Fried Cod Dinner	\$16.00
Fried Cod Child's Dinner	\$8.00
Potato Pancakes (4)	\$10.00
Grilled Cheese w/Fries	\$5.00
French Fries	\$4.00
Onion Rings	\$5.00
Borsch	\$5.00
Pop or Milk	\$2.00
Water	\$1.00

Specials:

Walleye	\$20.00
Special Soups	\$5.00

St. Josaphat Banquet Centre
26440 Ryan Rd. Warren, MI 586-755-1740
Cash, checks & credit cards accepted
Dine-in or Carry-out!! Sorry—no phone orders!



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union

\$1,000 OFF CLOSING COST

NEW PURCHASE OR REFINANCE



\$1,000 ЗНИЖКИ ПРИ ЗАКРИТТІ ІПОТЕКИ!

Whether you're buying a new home or refinancing, USMFCU can help you save.

- Get \$1,000 off closing costs on a new mortgage
- Quick and easy application process
- Limited-time offer – don't miss out!

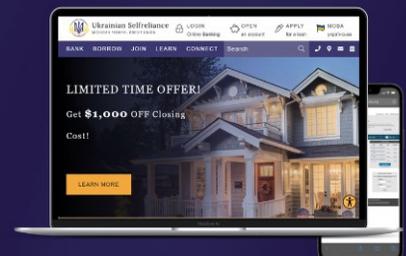
Scan the QR code or visit usmfcu.org/mortgages for details and to apply.



Купуйте новий будинок чи рефінансуєте іпотеку? USMFCU допоможе вам заощадити.

- \$1,000 знижки на витрати при закритті угоди
- Швидка та проста подача заявки
- Пропозиція обмежена – не пропустіть!

Скануйте QR-код або відвідайте usmfcu.org/mortgages-ua, щоб подати заявку!



APPLY NOW

usmfcu.org/mortgages



Locations:
26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091
11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

Contact us:
www.usmfcu.org | 586.756.3300
Email: cuarren@usmfcu.org





Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union

New cars as low as

4.24% APR*



FINANCE A NEW, USED, OR SALVAGE VEHICLE WITH USMFCU = \$50 BONUS

\$50 bonus on your next auto loan!

Finance a new, used, or salvage vehicle.

- New cars as low as 4.24% APR*.
- Drive smarter, save \$50!
- One \$50 bonus per auto loan.

More Details: www.usmfcu.org/specials

*APR- Annual Percentage Rate.

\$50 бонус при автокредиті!

Кредит на новий, вживаний або salvage авто.

- Ставка на нове авто від 4.24% річних (APR*).
- Один бонус \$50 на один автокредит.
- Пропозиція діє обмежений час!

Детальніше: www.usmfcu.org/specials-ua

*APR- Річна Відсоткова Ставка.

OPEN USMFCU VISA CREDIT CARD

EARN 10,000 BONUS POINTS



Open a USMFCU Visa Credit Card and get 10,000 bonus points — equal to \$100

Apply today and start earning rewards every day

More details: www.usmfcu.org/visa-credit-card

Offer and terms apply



Відкрийте кредитну картку

USMFCU Visa та отримайте

10,000 бонусних балів — еквівалент \$100

Подайте заявку вже сьогодні та почніть заробляти винагороди щодня.

Детальніше: www.usmfcu.org/visa-credit-card-ua

Діють умови та положення



Locations:

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091
11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

Contact us:

www.usmfcu.org | 586.756.3300
Email: cuwarren@usmfcu.org

